



MYA
A R G A N

SYDEX

Created and Manufactured in Italy



IT - “Mi è sempre piaciuto il deserto. Ci si siede su una duna di sabbia. Non si vede nulla. Non si sente nulla. E tuttavia qualche cosa risplende nel silenzio.” Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan, con un leggero tocco asiatico ed un soffio di sensualità esotica è un connubio perfetto tra eleganza e qualità. L'olio d'Argan, detto anche “oro del deserto” è un vero e proprio concentrato di virtù per la bellezza della pelle e dei capelli, dalle proprietà antiossidanti, emollienti e idratanti. Una linea capace di creare un'intensa atmosfera rilassante e seducente.

EN - “I have always loved the desert. One sits down on a desert sand dune, sees nothing, hears nothing. Yet through the silence something throbs, and gleams in the silence” Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan, with a slight Asian touch and a breath of exotic sensuality is a perfect union between elegance and quality. Argan oil, also called “desert gold” is a real concentrate of virtues for the beauty of skin and hair, with antioxidant, emollient and moisturizing properties. A line capable of creating an intense atmosphere relaxing and seductive.

FR - “J'ai toujours aimé le désert. On s'assoit sur une dune de sable. On ne voit rien. On n'entend rien. Et cependant quelque chose rayonne en silence.”

Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan, avec sa légère touche asiatique et un soupçon de sensualité exotique, est une combinaison parfaite d'élégance et de qualité. L'huile d'argan, également appelée « or du désert », est un véritable concentré de vertus pour la beauté de la peau et des cheveux, avec des propriétés antioxydantes, émoullientes et hydratantes. Une ligne capable de créer une atmosphère intensément relaxante et séduisante.

ES - “Siempre me ha gustado el desierto. Puede uno sentarse en una duna, nada se ve nada se oye y, sin embargo, algo resplandece en el silencio...”

Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan, con un ligero toque asiático y un soplo de sensualidad exótica, es una combinación perfecta de elegancia y calidad. El aceite de argán, también llamado «oro del desierto», es un auténtico concentrado de virtud para la belleza de la piel y el cabello, con propiedades antioxidantes, emolientes e hidratantes. Una línea para crear una intensa atmósfera relajante y seductora.

DE - “Ich habe die Wüste immer geliebt. Man setzt sich auf eine Sanddüne. Man sieht nichts. Man hört nichts. Und währenddessen strahlt etwas in die Stille.”

Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan ist mit ihrem Hauch von Asien und exotischer Sinnlichkeit eine perfekte Kombination zwischen Eleganz und Qualität Arganol, auch Wüstenöl genannt, ist ein wahres Konzentrat an Tugenden für die Schönheit von Haut und Haar. Mit antioxidativer, lindernder und feuchtigkeitsspendender Wirkung. Eine Linie für eine intensive entspannende und verführerische Atmosphäre.

PT - “Sempre gostei do deserto. Uma pessoa senta-se numa duna de areia. Não consegue ver nada. Não ouve nada. E, no entanto, algo brilha no silêncio.” Antoine de

Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan, com um leve toque asiático e uma lufada de sensualidade exótica, é uma combinação perfeita de elegância e qualidade. O óleo de argão, também conhecido como “ouro do deserto”, é um verdadeiro concentrado de benefícios para a beleza da pele e do cabelo, com propriedades antioxidantes, emolientes e hidratantes. Uma linha capaz de criar uma intensa atmosfera relaxante e sedutora.

NL - “Ik heb altijd van de woestijn gehouden. Je zit op een zandduin. Je ziet niets. Je hoort niets. En toch schittert er iets in de stilte.”

Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan, met een licht Aziatisch tintje en een vleugje exotische sensualiteit, is een perfecte mix van elegantie en kwaliteit. Arganolie, ook wel “woestijngoud” genoemd, is een concentraat van deugden voor de schoonheid van de huid en het haar, met antioxiderende, verzachtende en hydraterende eigenschappen. Een lijn die een intens ontspannende en verleidelijke ambiance kan creëren.

GR - “ Πάντα μου άρεσε η έρημος. Κάθεται σε έναν αμμόλοφο. Δεν μπορείς να δεις τίποτα. Δεν ακούς τίποτα. Κι όμως κάτι λάμπει μέσα στη σιωπή.”

Antoine de Saint-Exupéry

To Mya Argan, με μια ελαφριά ασιατική πινελιά και μια ανάσα εξωτικού αισθησιασμού, είναι ένας τέλειος συνδυασμός κομψότητας και ποιότητας. Το αργανέλαιο, γνωστό και ως «χρυσός της έρημου» είναι ένα πραγματικό συμπύκνωμα αρετών για την ομορφιά του δέρματος και των μαλλιών, με αντιοξειδωτικές, μαλακτικές και ενυδατικές ιδιότητες. Μια σειρά ικανή να δημιουργήσει μια έντονη χαλαρωτική και σαγηνευτική ατμόσφαιρα.

RO - “Întotdeauna mi-a plăcut deșertul. Stai pe o dună de nisip. Nu se vede nimic. Nu se aude nimic. Și totuși ceva strălucește în tăcere.”

Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan, cu o ușoară nuanță asiatică și un suflu de senzualitate exotice, este o combinație perfectă de eleganță și calitate. Uleiul de argan, numit și „aurul deșertului” este un adevărat concentrat de virtuți, pentru frumusețea pielii și a părului, cu proprietăți antioxidante, emoliente și hidratante. O linie capabilă să creeze o atmosferă intensă, relaxantă și seducătoare.

BG - “Винаги съм харесвал пустинята. Садате на пясъчна дюна. Нищо не се вижда, Нищо не се чува. И все пак нещо блести в тишината.”

Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan, с лек азиатски оттенък и полъх на екзотична чувственост, е едно перфектно съчетание между елегантност и качество. Аргановото масло, наречено още „златото на пустинята” е един истински концентрат на благини за кожата и косата, с антиоксидантни, емолиентни, и хидратиращи свойства. Линия способна да създаде интензивна, релаксираща и съблазнителна атмосфера.

RU - “Мне всегда нравилось в пустыне. Сидишь на песчаной дюне. Ничего не видно. Ничего не слышно. И все же в тишине что-то светится.”

Antoine de Saint-Exupéry

Mya Argan с легким азиатским оттенком и нотками экзотической чувственности – это идеальное сочетание элегантности и качества. Аргановое масло, известное также как «золото пустыни», – это настоящий концентрат достоинств для красоты кожи и волос, обладающий антиоксидантными, смягчающими и увлажняющими свойствами. Это линия, способная создать интенсивную расслабляющую и соблазнительную атмосферу.

AR - “طالما أحببت الصحراء دوماً. أنت تجلس على الكثبان الرملية. لا يمكنك رؤية شيئاً، ولا يمكنك سماع شيئاً. ومع ذلك، هناك شيء يضيء في صمت”

Antoine de Saint-Exupéry

يتمل عطر ميا أرغان، بلسم أسبوعي خفيف ورائحة شهبانية غريبة، مزيجاً مثالياً من الأناقة والجودة. يتمل زيت الأركان، الذي يُطلق عليه أيضاً “ذهب الصحراء”، مركزاً حقيقياً لخصائص جمال البشرة والشعر، بخصائصه المضادة للأكسدة والمطريات المرطبة. خط يمكنه خلق جو مكثف من الاسترخاء والجو المغربي.

MYARSH30

30 ml / 1.01 fl. oz.

IT - SHAMPOO

Le raffinate note floreali di rosa turca unite alla dolcezza della vaniglia donano allo shampoo Mya Argan un tocco di raffinata sensualità. Una formula ricca che lascerà i capelli morbidi e lucenti, senza appesantirli.

EN - SHAMPOO

The floral notes of Turkish rose joins combined with the sweetness of vanilla and give the Mya Argan.

FR - SHAMPOING

Les notes florales raffinées de la rose de Turquie associées à la douceur de la vanille apportent au shampooing Mya Argan une touche de sensualité raffinée. Une formule riche qui laisse les cheveux doux et brillants, sans les alourdir.

ES - CHAMPÚ

Las refinadas notas florales de rosa turca combinadas con la dulzura de la vainilla dan al champú Mya Argan un toque de elegante sensualidad. Una rica fórmula que dejará tu cabello suave y brillante, sin apelmazarlo

DE - SHAMPOO

Edle blumige Noten von türkischer Rose und süße Vanille verleihen dem Shampoo Mya Argan einen Hauch von edler Sinnlichkeit. Eine Formel für geschmeidig weiches und glänzendes Haar, ohne zu beschweren.

PT - CHAMPÓ

As refinadas notas florais da rosa turca combinadas com a doçura da baunilha proporcionam ao champô Mya Argan um toque de refinada sensualidade. Uma fórmula rica que deixa o cabelo macio e brilhante, sem o pesar.

NL - SHAMPOO

De verfijnde florale noten van Turkse roos in combinatie met de zoetheit van vanille geven de Mya Argan shampoo een vleugje verfijnde sensualiteit. Een rijke formule die het haar zacht en glanzend maakt, zonder het te verzwaren.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ

Οι εκλεπτυσμένες λουλουδιένες νότες του τουρκικού τριαντάφυλλου σε συνδυασμό με τη γλυκύτητα της βανίλιας δίνουν στο σαμπουάν Mya Argan μια νότα εκλεπτυσμένου αισθησιασμού. Μια πλούσια σύνθεση που θα αφήσει τα μαλλιά σας απαλά και λαμπερά, χωρίς να τα βαρύνει.

RO - ȘAMPON

Notele florale rafinate, detrandafir turcesc, combinate cu dulceața vaniilei dau șamponului Mya Argan o notă de senzualitate rafinată. O formulă bogată care îți va lăsa părul catifelat și strălucitor, fără a-l îngreuna

BG - ШАМПОАН

Изтънените флорални нотки на турската роза съчетани със сладостта на ванилията придават на шампоана Mya Argan отсянка на изтънена чувственост. Богата формула, която ще остави косата ви мека и блестяща, без да я утяжнява.

RU - ШАМПУНЬ

Изысканные цветочные ноты турецкой розы в сочетании со сладостью ванили придают шампуню Mya Argan оттенок утонченной чувственности. Насыщенная формула, придающая мягкость и блеск волосам, не утяжеляя их.

AR - شامبو

تضفي المكونات الزهرية المكثرة للورد التركي مع حلاوة الفانيليا على شامبو ميا أرجان لمسة من الجاذبية المرهفة. تركيبة غنية تضفي على شعرك نعومة ولمعان دون أن تثقله



MYARBS30

30ml / 1.01 fl. oz.

IT - BAGNOSCHIUMA

L'essenza inebriante di muschio bianco, unita alle calde note del gelsomino rilasciano un'intensa fragranza che avvolge tutto il corpo. Ideale per una coccola di bellezza ogni volta che si desidera.

EN - BATH FOAM

The fresh essence of white musk joins the charming notes of velvety jasmine release an intense fragrance that envelops the whole body.

FR - GEL DOUCHE

L'essence enivrante du musc blanc combinée aux notes chaudes du jasmin libère un parfum intense qui enveloppe tout le corps. Idéal pour se faire dorer à tout moment.

ES - ESPUMA DE BAÑO

La esencia embriagadora del almizcle blanco, combinada con las notas cálidas del jazmín, liberan una fragancia intensa que envuelve todo el cuerpo. Ideal para dar al cuerpo una caricia de belleza en cualquier ocasión.

DE - BADESCHAUM

Das betörende ätherische Öl von weißem Moschus entfaltet zusammen mit den warmen Jasminnoten einen intensiven Duft, der den ganzen Körper umhüllt. Ideal für eine Schönheitspflege, wann immer man möchte.

PT - ESPUMA DE BANHO

A essência inebriante do almíscar branco combinado com as notas quentes de jasmim libertam uma fragrância intensa que envolve todo o corpo. Ideal para um mimo de beleza, sempre que desejado.

NL - DOUCHEGEL

De intense essentie van witte muskus gecombineerd met warme noten van jasmijn zorgen voor een intense geur die het hele lichaam omhult. Ideaal voor een schoonheidsbehandeling op elk moment.

GR - ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ

Η μεθυστική ουσία του λευκού μόσχου, σε συνδυασμό με τις ζεστές νότες του γιασεμιού απελευθερώνουν ένα έντονο άρωμα που τυλίγει όλο το σώμα. Ιδανικό για μια αγκαλιά ομορφιάς όποτε θέλετε.

RO - GEL DE DUȘ

Esența îmbătătoare de mosc alb, combinată cu notele calde ale iasomieii, eliberează un parfum intens, care învâluie întregul corp. Ideal pentru o învâluire de frumusețe, oricând doriți.

BG - ПЯНА ЗА ВАННА

Опияняващата есенция на бял мускус комбинирана с топлиите нотки на жасмин издават наситен аромат, окутывающий все тело. Идеален за една прегръдка на красота, когато пожелаете.

RU - ПЕНА ДЛЯ ВАННЫ

Упоительная эссенция белого мускуса в сочетании с теплыми нотами жасмина создает интенсивный аромат, окутывающий все тело. Идеально подходит для того, чтобы побаловать себя красотой в любое время.

AR - حبل الاستحمام

تطلق خلاصة المسك الأبيض المسكرة، مع النضجات الدافئة من الياسمين، عطراً كثيفاً يغلف الجسم كله. مثالية للاحتضان الجمال وقتما تشاء.



MYARDS30
30 ml / 1.01 fl. oz.

IT - DOCCIA SHAMPOO

Il prezioso olio d'Argan si unisce alle note ambrate e all'eleganza dell'orchidea per una delicata detersione di pelle e capelli. Un vero elisir di bellezza.

EN - SHAMPOO AND SHOWER GEL

The precious Argan oil joins with amber notes and the elegance of orchid for one gentle cleansing of skin and hair.

FR - GEL DOUCHE-SHAMPOING

L'huile d'argan précieuse s'associe aux notes ambrées et à l'élégance de l'orchidée pour un nettoyage en douceur de la peau et des cheveux. Un véritable élixir de beauté.

ES - CHAMPÚ DUCHA

El preciado aceite de Argán se combina con las notas de ámbar y la elegancia de la orquídea para una limpieza delicada de la piel y el cabello. Un auténtico elixir de belleza.

DE - DUSCH-SHAMPOO

Kostbares Arganöl verschmilzt mit den Bernsteinnoten und der Eleganz der Orchidee und sorgt für eine sanfte Reinigung von Haut und Haar. Ein echtes Schönheits-Elixir.

PT - CHAMPÔ-GEL DE BANHO

O precioso óleo de argão combinado com as notas de âmbar e a elegância da orquídea para uma limpeza suave da pele e do cabelo. Um verdadeiro elixir de beleza.

NL - DOUCHE SHAMPOO

Kostbare arganolie gecombineerd met noten van amber en de elegantie van de orchidee voor een zachte reiniging van huid en haar. Een waar schoonheidselixir.

GR - ΣΑΜΡΟΝ-ΓΕΛ ΔΕ ΔΟΥΣ

Prețiosul ulei de argan se combină cu notele de chihlimbar și cu eleganța orhideei, pentru curățarea delicată a pielii și a părului. Un adevărat elixir de frumusețe.

RO - ΣΑΜΡΟΝ-ΓΕΛ ΔΕ ΔΟΥΣ

Prețiosul ulei de argan se combină cu notele de chihlimbar și cu eleganța orhideei, pentru curățarea delicată a pielii și a părului. Un adevărat elixir de frumusețe.

BG - ДУШ-ШАМПОАН

Скъпоценното арганово масло се съчетава с кехлибарените нотки и с елегантността на орхидеята за деликатното почистване на кожата и косата. Истински еликсир за красота.

RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША И ШАМПУНЬ

Драгоценное аргановое масло в сочетании с нотами амбры и элегантностью орхидеи для бережного очищения кожи и волос. Истинный эликсир красоты.

AR - مام جت سال ا و ب ماش

يجمع زيت الأركان الثمين مع نغحات العنبر وأناقة الأوركيد لتنظيف دقيق للبشرة والشعر. إكسير الجمال الحقيقي



MYARCC30
30 ml / 1.01 fl. oz.

IT - CREMA CORPO

La texture leggera e nutriente, arricchita dall'intensa fragranza legnosa e sensuale di patchouly, dona alla pelle morbidezza e idratazione, avvolgendola in una fragranza che racconta di terre lontane

EN - BODY CREAM

The light texture and nourishing, enriched by the intense woody and sensual fragrance of patchouly, gives the skin softness and hydration.

FR - LOTION POUR LE CORPS

Sa texture légère et nourrissante, enrichie de l'intense parfum boisé et sensuel du patchouli, apporte à la peau douceur et hydratation, l'enveloppant d'un parfum de pays lointains.

ES - CREMA CORPORAL

La textura ligera y nutritiva, enriquecida por la intensa fragranza amaderada y sensual del pachuli, aporta a la piel suavidad e hidratación, envolviéndola en una fragranza que habla de tierras lejanas

DE - KÖRPERCREME

Die leichte und pflegende Textur, zu der sich ein intensiver holziger und sinnlicher Duft von Patchouli hinzugesellt, verleiht der Haut Geschmeidigkeit und Feuchtigkeit und umhüllt sie mit dem Duft ferner Länder

PT - CREME CORPORAL

A textura leve e nutritiva, enriquecida com a intensa fragrança de madeira e a sensual fragrança de patchouli, confere à pele suavidade e humidade, envolvendo-a numa fragrança de terras longínquas

NL - LICHAAMSCRÈME

De lichte en voedende textuur, verrijkt met de intense houtachtige en sensuele geur van patchouly, zorgt voor zachtheid en hydratatie van de huid en hult haar in een geur van verre landen.

GR - ΚΡΕΜΑ ΣΩΜΑΤΟΣ

Η ελαφριά και θρεπτική υφή, εμπλουτισμένη από το έντονο ξυλώδες και αισθησιακό άρωμα του πατσουλι, δίνει στο δέρμα απαλότητα και ενυδάτωση, τυλιγόντάς το σε ένα άρωμα που λέει για μακρινές χώρες.

RO - LOTIUNE DE CORP

Textura ușoară și hrănitoare, îmbogățită de parfumul intens, lemnos și senzual de paciuli, oferă pielii catifelare și hidratare, învăluind-o într-un parfum care povestește despre țărâmurii îndepărtate.

BG - КРЕМ ЗА ТЯЛО

Леката и подхранваща текстура, обогатена с наситеният дървесен и чувствен аромат на patchouly, придава на кожата мекота и хидратация, обвивайки я в аромат, който отвежда в далечни земи.

RU - КРЕМ ДЛЯ ТЕЛА

Легкая и питательная текстура, обогащенная интенсивным древесным и чувственным ароматом пачулей, придает коже мягкость и увлажнение, окутывая ее благоуханием, навевающим мечты о дальних странах

AR - كريم الجسم

يتمتع قوامها الخفيف والمغذي، المختص برائحة خشبية وحسية مكثفة من الباتشولي، البشرة العذبة والترطيب، ويحيطها بعطر يحكي عن الأراضي البعيدة.





IT - SAPONE VEGETALE

Realizzato solo con materie prime di origine vegetale, senza l'uso di sbiancanti chimici, è ricco di Glicerina che ha proprietà emollienti accarezzando dolcemente la pelle. L'Olio d'Argan impreziosisce la formula grazie alla sua capacità idratante.

EN - VEGETABLE SOAP

Made with raw materials and vegetable glycerin, the vegetable soap use of chemical bleaching agents, it has emollient properties and envelops the senses like a gentle caress.

FR - SAVON VÉGÉTAL

Fabriqué uniquement à partir de matières premières d'origine végétale, sans utilisation d'agents blanchissants chimiques, il est riche en glycérine, qui a des propriétés émoullientes et caresse doucement la peau. L'huile d'argan renforce la formule grâce à son pouvoir hydratant.

ES - JABÓN VEGETAL

Elaborado solamente con materias primas de origen vegetal, sin el uso de blanqueamiento químico, es rico en glicerina que tiene propiedades emolientes para tratar tu piel con una suave caricia. El aceite de argán enriquece la fórmula gracias a sus propiedades hidratantes.

DE - PFLANZENSEIFE

Aus rein pflanzlichen Rohstoffen, ohne chemische Bleichmittel und reich an Glycerin, für eine lindernde Wirkung. Schützt die Haut sanft. Das Arganöl bereichert die Formel mit seiner feuchtigkeitsspendenden Wirkung.

PT - SABONETE VEGETAL

Produzido apenas com matérias-primas de origem vegetal, sem utilização de agentes branqueadores químicos, é rico em glicerina que possui propriedades emolientes, hidratantes, acariciando suavemente a pele. O óleo de argão melhora a fórmula graças à sua capacidade de hidratação.

NL - PLANTAARDIGE ZEEP

Uitsluitend gemaakt van plantaardige grondstoffen, zonder gebruik van chemische bleekmiddelen, rijk aan glycerine met verzachtende eigenschappen die de huid zachtjes strelen. Arganolie versterkt het hydraterende vermogen van de formule.

GR - ΦΥΤΙΚΌ ΣΑΠΌΝΙ

Φτιαγμένο μόνο με πρώτες ύλες φυτικής προέλευσης, χωρίς τη χρήση χημικών λευκαντικών, είναι πλούσιο σε Γλυκερίνη που έχει μαλακτικές ιδιότητες και χαϊδεύει απαλά το δέρμα. Το Αργανέλαιο εμπλουτίζει τη σύνθεση χάρη στην ενυδατική του ικανότητα.

RO - SĂPUN VEGETAL

Produs numai din materii prime de origine vegetală, fără utilizarea înălbitorilor chimici, este bogat în glicerină, care are proprietăți emoliente, măngâind delicat pielea. Uleiul de argan îmbogățește formula, datorită capacității sale de hidratare.

BG - РАСТИТЕЛЕН САПУН

Произведен само със суровини от растителен произход, без използване на химически избелители, богат на Глицерин, който има омекотяващи свойства, галещ нежно кожата. Аргановото масло обогатява формулата благодарение на неговата хидратираща способност.

RU - РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО

Изготовлено только из сырья растительного происхождения, без использования химических отбеливающих веществ, обогащено глицерином, который обладает смягчающими свойствами, нежно ухаживающими за кожей. Аргановое масло придает формуле дополнительную ценность благодаря своей увлажняющей способности.



AR - صابون نباتي

مصنوع فقط من مواد خام مشتقة من أصل نباتي، بدون استخدام مبيضات كيميائية، حيث أنه غني بالجلسرين الذي له خصائص مطرية، الذي يرطب البشرة ويحميها بلطف. تزين مستخلصات الأركان التركيبة بفضل قدرتها على الترطيب.

MYARIG20

20 ml / 0.68 fl. oz.

IT - IGIENE INTIMA

La sua formula rispetta il pH naturale della pelle, lasciandola pulita e protetta.

EN - INTIMATE CARE

The formula respects the natural pH of the skin leaving it clean and protected.

FR - HYGIÈNE INTIME

Sa formule respecte le pH naturel de la peau, la laissant propre et protégée.

ES - HIGIENE ÍNTIMA

Su fórmula respeta el pH natural de la piel, dejándola limpia y protegida.

DE - INTIMHYGIENE

Ihre Formel beachtet den natürlichen pH-Wert der Haut, pflegt und schützt sie.

PT - HIGIENE INTIMA

A sua fórmula respeita o pH natural da pele, deixando-a limpa e protegida.

NL - INTIEME VERZORGING

De formule beschermt de natuurlijke pH-waarde van de huid, waardoor deze schoon en beschermd blijft.

GR - ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Η σύνθεσή του σεβεται το φυσικό pH του δέρματος, αφήνοντάς το καθαρό και προστατευμένο.

RO - GEL PENTRU IGIENĂ INTIMĂ

Formula sa respectă pH-ul natural al pielii, lăsând-o curată și protejată.

BG - ИНТИМНА ХИГИЕНА

Формулата му запазва естественното pH на кожата, оставяйки я чиста и защитена.

RU - ИНТИМНАЯ ГИГИЕНА

Формула бережно сохраняет естественный pH кожи, обеспечивая ее чистоту и защиту.

AR - النظافة الشخصية الحميم - AR
تتمتع تركيبته درجة الحموضة الطبيعية للبشرة، مما يجعلها نظيفة ومحمية



IT - CUFFIA DOCCIA

Accessorio indispensabile e mai superfluo.

EN - SHOWER CAP

An essential, never unnecessary accessory.

FR - BONNET DE DOUCHE

Accessoire indispensable et jamais superflu.

ES - GORRO DE DUCHA

Accesorio indispensable y nunca superfluo.

DE - DUSCHHAUBE

Ein unverzichtbares und nie überflüssiges Zubehör.

PT - TOUCA DE BANHO

Acessório indispensável e nunca supérfluo.

NL - BADMUTS

Onmisbaar en nooit overbodig accessoire.

GR - ΣΚΟΥΦΟΣ ΤΟΥΣΣ

Απαραίτητο και ποτέ περιττό αξεσουάρ.

RO - CASCĂ DE DUȘ

Accesoriu indispensabil și niciodată de prisos.

BG - ШАПКА ЗА ДУШ

Незаменим и никога излишен аксесоар.

RU - ШАПОЧКА ДЛЯ КУПАНИЯ

Необходимый аксессуар, который никогда не будет лишним.

AR - قبعة الاستحمام

ملحق لا غنى عنه وضروري للغاية

MYARCDAS

Box



MYARSVFP
Flowpack

IT - SET VANITY

Dischetti struccanti, limetta e bastoncini cotonati, tutto in un grazioso astuccio da tenere sempre a portata di mano.

EN - VANITY KIT

Consisting of make-up remover pads, nail file and cotton buds.

FR - KIT DE BEAUTÉ

Cotons démaquillants, lime et cotons-tiges, le tout placé dans un étui élégant à toujours garder à portée de main.

ES - VANITY KIT

Discos desmaquillantes, lima y bastoncillos de algodón, todo en un precioso neceser que podrás tener siempre a mano.

DE - VANITY-SET

Wattepads, Nagelfeile und Wattestäbchen, in einem hübschen Etui, das stets griffbereit zu sein hat.

PT - KIT VANITY

Discos desmaquilhantes, cotonetes e lima, tudo numa bonita bolsa para ter sempre à mão.

NL - TOILETTASJE

Pads voor het verwijderen van make-up, een vijl en wattenstaafjes, allemaal in een mooi etui voor onderweg.

GR - ΣΕΤ ΝΕΣΕΣΕΡ

Σερβιέτες ντεμακιιάζ, λίμα νυχιών και επιθέματα βαμβακιού, όλα σε μία ωραία θήκη για να τα έχετε πάντα κοντά σας.

RO - VANITY KIT

Dischete demachiant, pilă de unghii și bețișoare de urechi din bumbac, toate într-o cutie frumoasă, de ținut mereu la îndemână.

BG - КОЗМЕТИЧЕН КОМПЛЕКТ

Дискове за премахване на грим, пиличка за нокти и памучни клечки, всичко това в един грациозен калъф, който да ви е винаги под ръка.

RU - ГИГИЕНИЧЕСКИЙ НАБОР

Диски для снятия макияжа, пилочка для ногтей и ватные палочки, в изящном футляре, который будет всегда под рукой

AR - مجموعة الزينة
ضمادات مزيل المكياج ومبرد اطافر وبراعم قطنية، كل ذلك في علبة لطيفة لإبقائها في متناول اليد دائماً.



MYARSDLFP
Flowpack

IT - SET DENTI

Composto da spazzolino con coprisetole e un tubetto di dentifricio 100% Made in Italy di nostra produzione.

EN - DENTAL KIT

Consisting of a toothbrush with brush cover and a tube of 100% Made in Italy toothpaste of our own production.

FR - KIT POUR LES DENTS

Composé d'une brosse à dents avec protection pour la tête et d'un tube de dentifrice 100% Made in Italy, produit par nos soins.

ES - KIT DIENTES

Compuesto de un cepillo de dientes con funda y un tubo de pasta de dientes 100% Made in Italy, de producción propia.

DE - ZAHNPFLEGE-SET

Besteht aus einer Zahnbürste mit Bürstenkappe und einer kleinen Zahnpastatube 100% Made in Italy aus eigener Herstellung

PT - CONJUNTO DE HIGIENE ORAL

Constituído por uma escova de dentes com tampa para a cabeça da escova e pasta dentífrica, 100% Fabricado em Itália com produção própria.

NL - SET VOOR TANDEN

Bestaande uit een tandenborstel met borstelkapje en een tube tandpasta 100% Made in Italy uit eigen productie.

GR - ΚΙΤ ΔΟΝΤΙΩΝ

Αποτελείται από οδοντόβουρτσα με κάλυμμα και σωληνάριο οδοντόκρεμας παραγωγής μας 100% Made in Italy.

RO - TRUSĂ PENTRU ÎNGRIJIREA DINȚILOR

Compusă dintr-o periuță de dinți cu un etui și un tubuleț de pastă de dinți, 100% fabricate în Italia, din producția noastră.

BG - КОМПЛЕКТ ЗА ЗЪБИ

Съставен от четка за зъби със защитно покритие и една тубичка паста за зъби 100% Made in Italy наше производство.

RU - НАБОР ДЛЯ УХОДА ЗА ЗУБАМИ

Состоит из зубной щетки с чехлом и тубика зубной пасты собственного производства на 100% Made in Italy.

AR - مجموعة الأسنان
تتألف من فرشاة أسنان يغطى شعيرات وأنبوب 100% صنع في إيطاليا معجون أسنان من إنتاج مصانعنا



MYARDS300C
300 ml / 10.1 fl. oz.

IT - DOCCIA SHAMPOO

Il prezioso olio d'Argan si unisce alle note ambrate e all'eleganza dell'orchidea per una delicata detersione di pelle e capelli. Un vero elisir di bellezza.

EN - SHAMPOO AND SHOWER GEL

The precious Argan oil joins with amber notes and the elegance of orchid for one gentle cleansing of skin and hair.

FR - GEL DOUCHE-SHAMPOING

L'huile d'argan précieuse s'associe aux notes ambrées et à l'élegance de l'orchidée pour un nettoyage en douceur de la peau et des cheveux. Un véritable élixir de beauté.

ES - CHAMPÚ DUCHA

El preciado aceite de Argán se combina con las notas de ámbar y la elegancia de la orquídea para una limpieza delicada de la piel y el cabello. Un auténtico elixir de belleza.

DE - DUSCH-SHAMPOO

Kostbares Arganöl verschmilzt mit den Bernsteinnoten und der Eleganz der Orchidee und sorgt für eine sanfte Reinigung von Haut und Haar. Ein echtes Schönheits-Elixier.

PT - CHAMPÔ-GEL DE BANHO

O precioso óleo de argão combinado com as notas de âmbar e a elegância da orquídea para uma limpeza suave da pele e do cabelo. Um verdadeiro elixir de beleza.

NL - DOUCHE SHAMPOO

Kostbare arganolie gecombineerd met noten van amber en de elegantie van de orchidee voor een zachte reiniging van huid en haar. Een waar schoonheidselixier.

GR - ΣΑΜΠΟΝ-ΓΕΛ DE ΔΟΥΣ

Prețiosul ulei de argan se combină cu notele de chihlimbar și cu eleganta orhideei, pentru curățarea delicată a pielii și a părului. Un adevărat elixir de frumusețe.

RO - ȘAMPON-GEL DE DUȘ

Prețiosul ulei de argan se combină cu notele de chihlimbar și cu eleganta orhideei, pentru curățarea delicată a pielii și a părului. Un adevărat elixir de frumusețe.

BG - ДУШ-ШАМПОАН

Скъпоценното арганово масло се съчетава с кехлибарените нотки и с елегантността на орхидеята за деликатното почистване на кожата и косата. Истински еликсир за красота.

RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША И ШАМПУНЬ

Драгоценное аргановое масло в сочетании с нотами амбры и элегантностью орхидеи для бережного очищения кожи и волос. Истинный эликсир красоты.

AR - شامبو الاستحمام
يجمع زيت الأركان المثمين مع نغمات العنبر وأناقة الأوركيد لتنظيف دقيق للبشرة والشعر.
إكسیر الجمال الحقيقي



SUP/WHITE.



SUP/WHITE-SLED.



MYARSM300C
300 ml / 10.1 fl. oz.

IT - SAPONE MANI E VISO

Deterge dolcemente rispettando il naturale equilibrio della pelle, aiutandola a mantenere l'idratazione ottimale. Il suo formato Maxi è conveniente e riduce i rifiuti di plastica.

EN - HAND AND FACE SOAP

It gently cleanses respecting the natural balance of the skin and helps maintain optimal hydration. Designed in a distributor efficient e convenient that helps the environment and reduces plastic waste.

FR - SAVON POUR LES MAINS

Il nettoie en douceur tout en respectant l'équilibre naturel de la peau et en l'aidant à conserver une hydratation optimale. Son format Maxi est pratique et réduit les déchets plastiques.

ES - JABÓN DE MANOS

Limpia suavemente, respetando el equilibrio natural de la piel y ayudando a mantener una hidratación óptima. Con un práctico formato Maxi que ayuda reducir la cantidad de residuos plásticos generados.

DE - HANDSEIFE

Reinigt sanft die Haut, beachtet ihr natürliches Gleichgewicht und sorgt für eine optimale Feuchtigkeit. In einem preisgünstigen Großformat, der dazu noch den Plastikmüll reduziert.

PT - SABONETE MANI

Limpa suavemente, respeitando o equilíbrio natural da pele, ajudando a pele a manter uma hidratação ótima. O seu tamanho Maxi é conveniente e reduz os resíduos de plástico.

NL - HANDZEEP

De zeep reinigt op milde wijze en beschermt het natuurlijke evenwicht van de huid, zodat de huid optimaal vocht kan vasthouden. Het Maxi-formaat biedt gemak en vermindert plastic afval.

GR - ΣΑΠΟΥΝΙ ΧΕΡΩΝ

Καθαρίζει απαλά σεβόμενο τη φυσική ισορροπία του δέρματος, βοηθώντας το να διατηρήσει τη βέλτιστη ενυδάτωση. Η μορφή Maxi είναι βολική και μειώνει τα πλαστικά απόβλητα.

RO - SĂPUN PENTRU MĂINI

Curăță delicat, respectând echilibrul natural al pielii, ajutând-o să mențină o hidratare optimă. Formatul său Maxi este convenabil și reduce deșeurile de plastic.

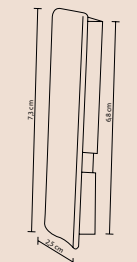
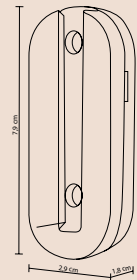
BG - САПУН ЗА РЪЦЕ

Нежно почиства, зачитайки естествения баланс на кожата, помагайки ѝ да поддържа оптималната хидратация. Неговият макси формат е икономичен и намалява пластмасовите отпадъци.

RU - МЫЛО ДЛЯ РУК

Мягко очищает, бережно сохраняя естественный баланс кожи, и помогает ей сохранять оптимальную увлажненность. Макси-формат отличается удобством и способствует сокращению пластиковых отходов.

AR - صابون البدن
تنظف بلطف مع مراعاة التوازن الطبيعي للبشرة، مما يساعدها على الحفاظ على الترطيب والنعومة الأمثل. تركيب ماكسي مناسب ويقلل من النفايات البلاستيكية.



MYARDS300D
300 ml / 10.1 fl. oz.

IT- DOCCIA SHAMPOO

Il prezioso olio d'Argan si unisce alle note ambrate e all'eleganza dell'orchidea per una delicata deterzione di pelle e capelli. Un vero elisir di bellezza.

EN - SHAMPOO AND SHOWER GEL

The precious Argan oil joins with amber notes and the elegance of orchid for one gentle cleansing of skin and hair.

FR - GEL DOUCHE-SHAMPOING

L'huile d'argan précieuse s'associe aux notes ambrées et à l'élegance de l'orchidée pour un nettoyage en douceur de la peau et des cheveux. Un véritable élixir de beauté.

ES - CHAMPÚ DUCHA

El preciado aceite de Argán se combina con las notas de ámbar y la elegancia de la orquídea para una limpieza delicada de la piel y el cabello. Un auténtico elixir de belleza.

DE - DUSCH-SHAMPOO

Kostbares Arganöl verschmilzt mit den Bernsteinnoten und der Eleganz der Orchidee und sorgt für eine sanfte Reinigung von Haut und Haar. Ein echtes Schönheits-Elixir.

PT - CHAMPÔ-GEL DE BANHO

O precioso óleo de argão combinado com as notas de âmbar e a elegância da orquídea para uma limpeza suave da pele e do cabelo. Um verdadeiro elixir de beleza.

NL - DOUCHE SHAMPOO

Kostbare arganolie gecombineerd met noten van amber en de elegantie van de orchidee voor een zachte reiniging van huid en haar. Een waar schoonheidselixier.

GR - ΣΑΜΠΟΝ-ΓΕΛ ΔΕ ΔΟΥΣ

Πρετιοςυλ ολεϊ δε αργαν σε κομβινα με νοτελε δε χιηλιμπαρ σι ευελαγθα ορθιδει, πεντυ κυραταρεα delicata a pielii σι a παρυλυ. Un adevărat elixir de frumusețe.

RO - ȘAMPON-GEL DE DUȘ

Prețiosul ulei de argan se combină cu notele de chihlimbar și cu eleganța orhideei, pentru curățarea delicată a pielii și a părului. Un adevărat elixir de frumusețe.

BG - ДУШ-ШАМПОАН

Скъпоценното арганово масло се съчетава с кехлибарените нотки и с елегантността на орхидеята за деликатното почистване на кожата и косата. Истински еликсир за красота.

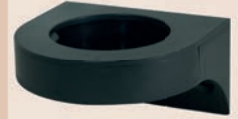
RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША И ШАМПУНЬ

Драгоценное аргановое масло в сочетании с нотами амбры и элегантностью орхидеи для бережного очищения кожи и волос. Истинный эликсир красоты.

AR - شامبو الاستحمام
يجمع زيت الأركان اللين مع نغمات العنبر ورائحة الأوركيد لتنظيف دقيق للبشرة والشعر.
إكسیر الجمال الحقيقي



SUP/BLACK-SM



SUP/BLACK-DM



MYARSM300D
300 ml / 1.01 fl. oz.

IT - SAPONE MANI E VISO

Deterge dolcemente rispettando il naturale equilibrio della pelle, aiutandola a mantenere l'idratazione ottimale. Il suo formato Maxi è conveniente e riduce i rifiuti di plastica.

EN - HAND AND FACE SOAP

It gently cleanses respecting the natural balance of the skin and helps maintain optimal hydration. Designed in a distributor efficient e convenient that helps the environment and reduces plastic waste.

FR - SAVON POUR LES MAINS

Il nettoie en douceur tout en respectant l'équilibre naturel de la peau et en l'aidant à conserver une hydratation optimale. Son format Maxi est pratique et réduit les déchets plastiques.

ES - JABÓN DE MANOS

Limpia suavemente, respetando el equilibrio natural de la piel y ayudando a mantener una hidratación óptima. Con un práctico formato Maxi que ayuda reducir la cantidad de residuos plásticos generados.

DE - HANDEIFE

Reinigt sanft die Haut, beachtet ihr natürliches Gleichgewicht und sorgt für eine optimale Feuchtigkeit. In einem preisgünstigen Großformat, der dazu noch den Plastikmüll reduziert.

PT - SABONETE MANI

Limpa suavemente, respeitando o equilíbrio natural da pele, ajudando a pele a manter uma hidratação ótima. O seu tamanho Maxi é conveniente e reduz os resíduos de plástico.

NL - HANDZEEP

De zeep reinigt op milde wijze en beschermt het natuurlijke evenwicht van de huid, zodat de huid optimaal vocht kan vasthouden. Het Maxi-formaat biedt gemak en vermindert plastic afval.

GR - ΣΑΠΟΥΝΙ ΧΕΡΙΩΝ

Καθαρίζει απαλά σεβόμενο τη φυσική ισορροπία του δέρματος, βοηθώντας το να διατηρήσει τη βέλτιστη ενυδάτωση. Η μορφή Maxi είναι βολική και μειώνει τα πλαστικά απόβλητα.

RO - SĂPUN PENTRU MĂINI

Curăță delicat, respectând echilibrul natural al pielii, ajutând-o să mențină o hidratare optimă. Formatul său Maxi este convenabil și reduce deșeurile de plastic.

BG - САПУН ЗА РЪЦЕ

Нежно почиства, зачитайки естествения баланс на кожата, помагайки ѝ да поддържа оптималната хидратация. Неговият макси формат е икономичен и намалява пластмасовите отпадъци.

RU - МЫЛО ДЛЯ РУК

Мягко очищает, бережно сохраняя естественный баланс кожи, и помогает ей сохранять оптимальную увлажненность. Макси-формат отличается удобством и способствует сокращению пластиковых отходов.

AR - صابون البدن
تنظف بلطف مع مراعاة التوازن الطبيعي للبشرة، مما يساعدها على الحفاظ على الترطيب والنعومة الأمثل. تركيب ماكسي مناسب ويقلل من النفايات البلاستيكية.



SUP/W/2







“Mi è sempre piaciuto il deserto. Ci si siede su una duna di sabbia. Non si vede nulla. Non si sente nulla. E tuttavia qualche cosa risplende nel silenzio.”

“I have always loved the desert. One sits down on a desert sand dune, sees nothing, hears nothing. Yet through the silence something throbs, and gleam in the silence”

Antoine de Saint-Exupery



SYDEX

SYDEX S.p.A. Via A. De Curtis, 19 - 80040 Cercola (Na) Italy
info@sydex.it - www.sydex.it - Tel. 081 7331838

Organizzazione con sistema di Gestione per la Qualità ISO 9001,
di Gestione delle Buone Pratiche Cosmetiche GMP ISO 22716
e di Gestione Ambientale ISO 14001.

An ISO 9001 (Quality Management),
ISO 22716 GMP (Good Manufacturing Practices),
ISO 14001 (Environmental Management) certified organization.

follow us



RACCOLTA CARTA
WASTE PAPER PAP 22

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Check your country waste disposal.